

**10**  
ton

**12**  
ton


SVT-10/12

**SVT-10/12**

**SVT-10/12**

TRACTOR VERTICAL LOG SPLITTER 10/12 t

**SVT-10/12**

STEHEND-HOLZSPALTER ZAPFWELLENANTRIEB 10/12 t

**SVT-10/12**

ASTILLADORA DE TRONCOS VERTICAL 10/12 t

**SVT-10/12**

FENDEUSE DE BÛCHES VERTICALE PDF TRACTEUR 10/12 t

**Impiego:** lo spaccalegna SVT-10/12 ha una spinta di 10 o 12 tonnellate e consente di spaccare tronchi di legno di dimensioni variabili, fino a 67 cm di altezza. È dotato di ruote per lo spostamento, di un ampio piano di lavoro rinforzato, di un sistema automatico di controllo finecorsa registrabile e di appositi dispositivi di sicurezza che tutelano l'utilizzatore. La linea di spaccalegna SVT è dedicata all'uso professionale. Ha una lama di grandi dimensioni e una doppia pompa che garantisce una spinta potente e velocità di lavoro.

**Di serie:** Scatola ingranaggi a bagno d'olio, pompa con portata 16 l/min., distributore oleodinamico con portata 40 l/min. con ritorno automatico del cassetto. **A richiesta:** Pompa con rotazione sx, cuneo a croce, cardano T-40.

**Use:** the SVT-10/12 log splitter has an 10 or 12 ton thrust and can split logs of various sizes, up to 67 cm in height. It is equipped with wheels for moving it, a large reinforced working table adjustable in 3 positions, an automatic adjustable "end-of-stroke control" system, and special safety devices that protect the user. The SVT log splitter line is for professional use. It has a large blade and double pump that ensures powerful thrust and operating speed.

**Standard equipment:** Gearbox in oil filled, pump with flow rate of 16 l/min., hydraulic distributor with flow rate of 40 l/min., with automatic piston return. **On request** Pump with left rotation, cross wedge, PTO shaft T-40.

**Verwendung:** der Holzspalter SVT-10/12 hat eine Schubkraft von 10 oder 12 Tonnen und kann Stämme verschiedener Größen mit einer Höhe von bis zu 67 cm spalten. Der Holzspalter ist mit Rädern zum Bewegen, einer großen verstärkten Arbeitsfläche, einer automatisch einstellbaren Endschaltersteuerung und speziellen Sicherheitsvorrichtungen zum Schutz des Benutzers ausgestattet. Die SVT-Linie ist für den professionellen Einsatz bestimmt. Sie verfügt über eine große Klinge und eine Doppelpumpe, die einen starken Schub und eine hohe Arbeitsgeschwindigkeit gewährleistet.

**Serienmäßig:** Getriebeöl gefüllt, Pumpe mit Förderleistung 16 l/min. und hydraulischer Verteiler mit einer Förderleistung von 40 l/min. mit automatischem Ventilrücklauf. **Auf Anfrage:** Pumpe mit Linksdrehung, Spaltkreuz und Gelenkwelle T-40.

**Uso:** la astilladora de troncos SVT-10/12 tiene un empuje de 10-12 toneladas y permite partir troncos de madera de dimensiones variables, hasta 67 cm de altura. Está dotada de ruedas para el desplazamiento, de un amplio plano de trabajo reforzado ajustable en 3 posiciones, de un sistema automático de "control final de carrera" ajustable y de adecuados dispositivos de seguridad que protegen el usuario. La línea de astilladoras de troncos SVT está dedicada al uso profesional. Tiene una cuchilla de grandes dimensiones y un bomba doble que garantiza un empuje potente y velocidad de trabajo.

**Estándar:** Caja de engranajes en baño de aceite, bomba con caudal 16 l/min, distribuidor hidráulico con caudal 40 l/min, con retorno automático de la caja. **Opcionales** Bomba con rotación izquierda, cuña en cruz, cardán T-40.

**Utilisation:** la fendeuse de bûches SVT-10/12 a une poussée de 10-12 tonnes et permet de fendre des troncs de bois de dimensions variables, jusqu'à 67 cm de hauteur. Elle est dotée de roues pour le déplacement, d'un large plan de travail renforcé réglable en 3 positions, d'un système automatique de "contrôle fin de course" réglable et de dispositifs de sécurité spécifiques qui protègent l'utilisateur. La ligne de fendeuses à bois SVT est dédiée à l'usage professionnel. Elle a une lame de grandes dimensions et une pompe double qui garantit poussée puissante et rapidité de travail.

**De série:** Boîtier engrangés à bain d'huile, pompe avec portée 16 l/min, distributeur oléodynamique avec portée 40 l/min et retour automatique du tiroir. **Sur demande:** Pompe avec rotation à gauche, coin à croix, cardan T-40.

MOD	mod.	cod.	ton	HP	cm	kg	cm
<b>SVT-10/390</b>		1002237	10	30 - 90	67	180	68x112x208
<b>SVT-12/670</b>		1002238	12	30 - 90	67	190	68x112x208

cod.	A richiesta	On request	Auf Anfrage	Opcionales	Sur demande
5130003	Cardano T-40	PTO shaft T-40	Gelenkwelle T-40	Cardán T-40	Cardan T-40
5421006	Pompa con rotazione sx	Pump with left rotation	Pumpe mit rotation links	Bomba con rotación izquierda	Pompe avec rotation à gauche
3350051	Cuneo a croce	Cross wedge	Spaltkreuz	Cuña en cruz.	Coin à croix

cod.	Ricambi	Spare parts	Ersatzteile	Recambios	Pièces de recharge
8350078	Coltello	Knife	Schneide	Cuchilla	Couteau
5132003	Moltiplicatore att. maschio 1"3/8	Multiplier male attachment 1"3/8	Multiplikator männl. 1"3/8	Multiplicador conexión 1"3/8	Multiplicateur attelage 1"3/8
5422004	Distributore oleodinamico	Distributor	Verteiler	Distribuidor hidráulico	Distributeur oléodynamique
5431005	Cilindro spaccalegna 390 (10 t)	Wood-splitting 390 (10 t)	Holzspaltzylinder m. 390 (10 t)	Cilindro hendidora 390 (10 t)	Cylindre pour fen. 390 (10 t)
5431008	Cilindro spaccalegna 670 (12 t)	Wood-splitting 670 (12 t)	Holzspaltzylinder m. 670 (12 t)	Cilindro hendidora 670 (12 t)	Cylindre pour fen. 670 (12 t)
5411010	Ruota	Wheel	Rad	Rueda	Roue
5421005	Pompa	Pump	Pumpe	Bomba	Pompe